200100001311 200100001312 200100001324



Bedienungsanleitung User Manual

DE

INHALT

Sicherheitshinweise 2
Maße 4
Installation 5
Installation des aktivkohlefilters(optional) 10
Betrieb 11
Inbetriebnahme Und Bedienung 13
Reinigung Und Wartung 13
Austauschen der led-lichtbänder 15
Fehlerbehebung 16
Produktdatenblatt 17
Hinweise zum Umweltschutz 19
Konformitätserklärung 20
Entsorgungshinweise 20

SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort für zukünftige Referenz auf.
- Die Installationsarbeiten dürfen nur von einem Elektriker oder einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Stellen Sie vor der Inbetriebnahme der Dunstabzugshaube sicher, dass die auf der Dunstabzugshaube angegebene Spannung (V) und Frequenz (Hz) mit der Spannung und Frequenz Ihrer Stromversorgung übereinstimmen.
- Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Installation entstehen.
- Kinder unter 8 Jahren dürfen die Dunstabzugshaube nicht benutzen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Umgebungen vorgesehen. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Reinigen Sie das Gerät und den Filter regelmäßig, um einen effizienten Betrieb sicherzustellen.
- Trennen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker aus der Steckdose.
- · Reinigen Sie das Gerät genau wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- · Verwenden Sie kein offenes Feuer unter der Dunstabzugshaube.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an den Hersteller oder eine Fachfirma.
- Kinder ab 8 Jahren sowie geistig, sensorisch und k\u00f6rperlich beeintr\u00e4chtigte Personen d\u00fcrfen das Ger\u00e4t nur benutzen, wenn sie zuvor von einer verantwortlichen Aufsichtsperson ausf\u00fchrlich \u00fcber die Funktionen und Sicherheitsvorkehrungen informiert wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Fachbetrieb oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Wenn die Dunstabzugshaube zusammen mit Gas- oder anderen Brennstoffherden verwendet wird, muss für eine ausreichende Belüftung des Raumes gesorgt werden.
- Flambieren Sie nicht unter der Dunstabzugshaube.
- Achtung: Die Oberfläche des Geräts kann während des Betriebs heiß werden.

Wichtige Hinweise zur Installation

- Die Abluft darf nicht in einen Schornstein abgeleitet werden, der zur Ableitung von Rauchgasen aus Gas- oder anderen Brennstoffgeräten verwendet wird (gilt nicht für Geräte, die die Luft nur in den Raum zurückführen).
- Beachten Sie alle regionalen Vorschriften für die Installation von Lüftungssystemen.

DE

Wichtige Hinweise zum Abluftbetrieb



WARNUNG

Vergiftungsgefahr durch zurückgeführte Abgase! Betreiben Sie das Gerät nicht im Abluftbetrieb, wenn es zusammen mit einem raumluftabhängigen Kamin betrieben wird und keine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist.

Raumluftabhängige Feuerstätten wie Gas-, Öl-, Holz- oder Kohleöfen, Heizkessel oder Durchlauferhitzer entziehen dem Raum Luft und führen diese durch ein Abgasrohr oder einen Schornstein nach außen. Im Abluftbetrieb wird Luft aus der Küche und angrenzenden Räumen abgesaugt. Ohne ausreichende Zuluft entsteht ein Unterdruck. Giftige Gase können dadurch aus dem Schornstein oder Abgasrohr in die Wohnräume zurückgesogen werden.

- Stellen Sie sicher, dass eine ausreichende Frischluftzufuhr gewährleistet ist und die Luft zirkulieren kann.
- Eine Zuluft-/Abluft-Wandbox allein reicht nicht aus, um die Einhaltung des Grenzwertes sicherzustellen.

Ein sicherer Betrieb ist nur möglich, wenn der Unterdruck am Standort der Feuerstätte 4 Pa (0,04 mbar) nicht überschreitet. Dies kann erreicht werden, wenn die für die Verbrennung erforderliche Luft durch nicht verschließbare Öffnungen in Türen und Fenstern in Verbindung mit einer Zuluft-/Abluft-Wandbox einströmen kann. Lassen Sie sich in jedem Fall von einem Schornsteinfegermeister beraten, der das gesamte Lüftungssystem des Hauses beurteilen kann. Falls erforderlich, wird er die notwendigen Maßnahmen für die Belüftung empfehlen.

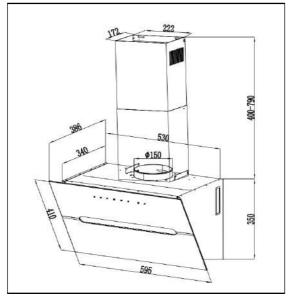
Wenn die Dunstabzugshaube ausschließlich im Umluftbetrieb genutzt wird, ist der Betrieb uneingeschränkt möglich.

Wichtiger Hinweis zur Demontage des Geräts

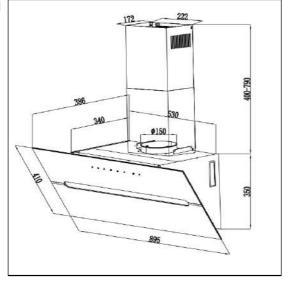
- Der Abbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge der Installation/Montage.
- Lassen Sie sich beim Abbau von einer zweiten Person helfen, um Verletzungen zu vermeiden.

Maße

60CM



90CM

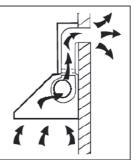


INSTALLATION

Vorbereitung

Falls Sie einen Auslass nach draußen haben, kann Ihre Dunstabzugshaube wie in der Abbildung unten gezeigt, durch ein Abluftrohr (Emaille, Aluminium, flexibles Rohr oder nicht entflammbares Material mit einem Innendurchmesser von 150 mm) angeschlossen werden.

- Vor der Installation schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Stecker aus der Steckdose.
- Die Dunstabzugshaube sollte für die beste Wirkung in einem Abstand von 65–75 cm über der Kochfläche angebracht werden.



Installation (Abluft nach außen)

Hinweis: Wenn die Dunstabzugshaube und Geräte, die mit einer anderen Energiequelle als Strom betrieben werden, gleichzeitig in Betrieb sind, darf der Unterdruck im Raum 4 Pa $(4 \times 10^{-5} \, \text{Bar})$ nicht überschreiten.

Verwendung der Installationsvorlage

- Stechen Sie die markierten Positionen auf der 1:1-Installationsvorlage durch, richten Sie die untere Linie der Haube auf der Installationsvorlage mit der horizontalen Linie an der Wand aus. Kleben Sie die Installationsvorlage an die Wand und markieren Sie mit einem Bleistift die durchstochenen Positionen an der Wand an den entsprechenden Stellen.
- Bestimmen Sie die maximale Installationshöhe des Kamins entsprechend der tatsächlichen Situation und markieren Sie die Kamininstallationsstellen entlang der Mittellinie der Installationsvorlage.
- Entfernen Sie die Installationsvorlage und bohren Sie die an der Wand markierten Löcher mit einem elektrischen Bohrer.

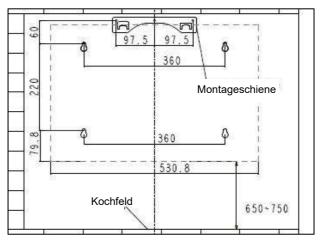
Installation der Dunstabzugshaube

Inklusive Hardware:

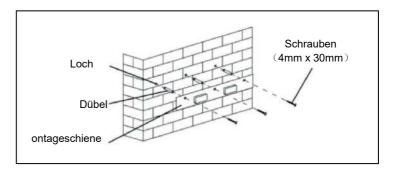


Installationsschritte:

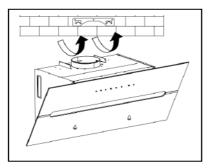
1. Bestimmen Sie die Position der Montageschiene gemäß der folgenden Abbildung.



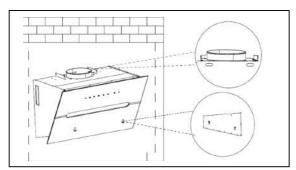
 Bohren Sie 3 Löcher in die Wand, um die Montageschiene zu installieren. Installieren Sie dann die Montageschiene an der Wand.



 Hängen Sie die Dunstabzugshaube an die Montageschiene. Entfernen Sie die Filter und markieren Sie die Positionen der anderen beiden Sicherheits-schrauben an der Wand von innen der Haube.

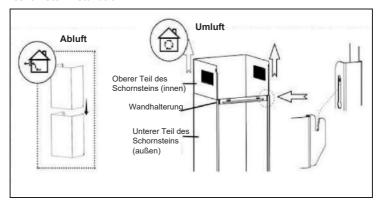


 Entfernen Sie die Dunstabzugshaube von der Montageschiene, bohren Sie Löcher für die Sicherheits-schrauben in der Wand und setzen Sie Dübel ein.



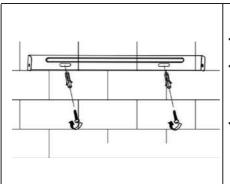
- Hängen Sie die Hauben-Montageschiene erneut auf und befestigen Sie sie mit 2 Schrauben an der Wand.
- 6. Installieren Sie die Filter.
- 7. Schließen Sie das Abluftrohr an den Luftausgang oben an der Haube an.

Schornsteininstallation

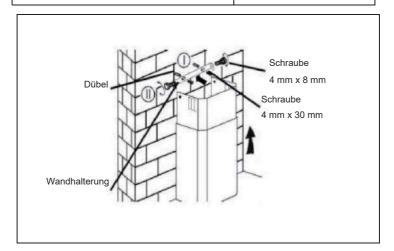


DE

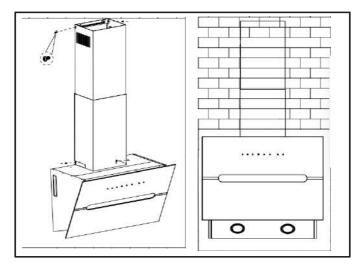
- Schieben Sie den oberen Schornsteinabschnitt in den unteren Schornsteinabschnitt. Achten Sie auf die Position der Lüftungsschlitze – je nach Verwendung für Abluft oder Umluft (siehe Abbildung).
- Befestigen Sie die untere Wandhalterung am unteren Teil des Schornsteins.



- Setzen Sie den Schornstein auf die Haube.
- Markieren Sie die Montagebohrungen für die untere Wandhalterung an der Wand und bohren Sie an den markierten Stellen vor.
- Befestigen Sie die untere Wandhalterung mit 2 Dübel und Schrauben (4mm x 30mm) an der Wand.



- . Ziehen Sie den oberen Teil des Schornsteins auf die gewünschte Höhe aus.
- Markieren Sie die Montagebohrungen für die obere Wandhalterung an der Wand und bohren Sie an den markierten Stellen vor.
- Befestigen Sie die obere Wandhalterung mit 2 Dübel und 2 Schrauben (ST4 x 30 mm) an den gebohrten Stellen an der Wand.
- Befestigen Sie den oberen Teil des Schornsteins mit 2 Schrauben (ST4 x 8mm) an der Wandhalterung.



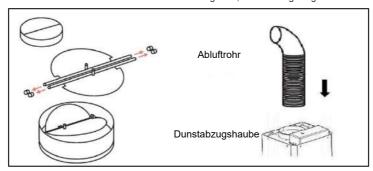
- Der Winkel der Biegung des Abluftrohrs sollte nicht weniger als 120° betragen. Richten Sie das Rohr horizontal aus. Alternativ sollte das Rohr vom Ausgangspunkt aus nach oben verlaufen und zu einer Außenwand geführt werden.
- Stellen Sie nach der Installation sicher, dass die Dunstabzugshaube waagerecht ausgerichtet ist, um zu verhindern, dass sich Fett auf einer Seite ansammelt.
- Stellen Sie sicher, dass der für die Installation ausgewählte Abluftkanal den relevanten Normen entspricht und feuerfest ist.

Befestigung des Abluftrohrs

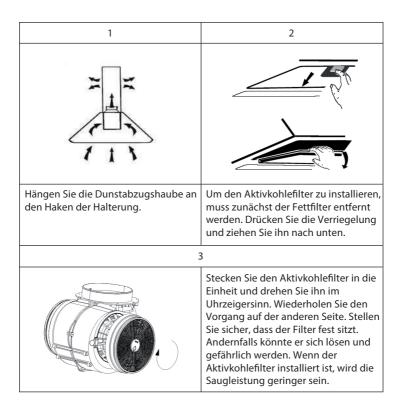
Hinweis: Das Entlüftungsrohr gehört nicht zum Standardzubehör und muss separat erworben werden. Vor der installation bitte die schutzfolie entfernen.

Ventilinstallation

- Befestigen Sie das Einwegventil am Luftauslass der Dunstabzugshaube.
- Installieren Sie das Einwegventil am Luftauslass der Dunstabzugshaube.
 Installieren Sie dann das Abluftrohr am Einwegventil, wie im Bild gezeigt.



INSTALLATION des Kohlefilters



Betrieb



















(¹) Ein-/Aus-Taste



LED-Licht Ein-/Aus-Taste



Erste Geschwindigkeitsstufe



X Zweite Geschwindigkeitsstufe



Dritte Geschwindigkeitsstufe



Boost-Taste



1: Timer-Taste



Taste für Luftreinigungsfunktion

Starten und Stoppen des Geräts

Im Standby-Modus die Ein-/Aus-Taste lange drücken, um die Dunstabzugshaube einzuschalten. Im Arbeitsmodus die Ein-/Aus-Taste lange drücken, um die Dunstabzugshaube auszuschalten.

Die led-lampen und das einstellen der farbe des RGB's

Während des betriebs - Oder werktags schaltet man die lichtaste einmal kurz aus und schaltet sie in der folgenden reihenfolge zwischen den verfügbaren lampen aus.

Lichter für die arbeit (weiß) + RGB lichter > weiße lichter > RGB lichter > abschalten

Sie halten den knopf für die farbfarbe des RGB auf, bis die lichter der ersten und dritten geschwindigkeit flackern. Das gerät ist nun in dem sogenannten hell -farb-modus für für das RGB -licht. Die schaltflächen erste und dritte geschwindigkeit werden jeweils in der folgenden reihenfolge zwischen den verfügbaren farben für die licht-versorgung auf RGB angezeigt

Weiß > rot > grün > gelb > gelb > orange > blau > grün

Booster

Kurz drücken (B) um Boost 1 zu aktivieren, lange drücken, um Boost 2 zu aktivieren. Nach 5 Minuten schaltet die Geschwindigkeit automatisch auf Stufe 3 zurück.

Timer

Drücken Sie die Timer-Taste kurz, um den 5-Minuten-Countdown zu starten.

Luftreinigungsfunktion

Im Standby-Modus die Taste lange drücken, um die Funktion zu aktivieren. Die Kontrollleuchte leuchtet grün. Diese Funktion schaltet sich nach 5 Minuten Betrieb auf niedriger Stufe automatisch ab. Nach einer Pause von 55 Minuten läuft die Funktion erneut für 5 Minuten und stoppt dann wieder für 55 Minuten. Sobald diese Funktion aktiviert ist, kann sie nur durch ein 1-sekündiges Drücken der Taste deaktiviert werden. Diese Deaktivierung hat keinen Auswirkungen auf andere normale Vorgänge. Während der 55-minütigen Pausenphase blinkt die LED der Taste grün. Während der 55-minütigen Betriebsphase leuchtet die LED der Taste dauerhaft grün. Die ventilatoren reagieren automatisch, wenn die reinigung gemessen und Von hand geöffnet wird. Wenn ich den ventilator herunterstelle, wird die luftfeuchtigkeit jedoch automatisch wiederhergestellt.

INBETRIEBNAHME UND BEDIENUNG

Wichtige Hinweise zur Verwendung der Dunstabzushaube

- Der Fettfilter muss bei der Inbetriebnahme der Dunstabzugshaube immer eingesetzt sein, da sich sonst Fettdämpfe im Inneren der Abzugshaube ablagern können.
- Verwenden Sie kein offenes Feuer unter der Dunstabzugshaube. Hohe Flammen können die Dunstabzugshaube beschädigen oder sogar einen Brand durch Fettablagerungen im Fettfilter verursachen.
- Wenn Sie einen Gasherd verwenden, achten Sie darauf, dass die Kochstellen nicht ohne Kochgeschirr betrieben werden. Bei offener Gasflamme können Teile des Gerätes durch die aufsteigende Hitze beschädigt werden.
- Wegen der Brandgefahr darf das Braten oder Kochen mit Ölen und Fetten unter der Haube nur unter ständiger Aufsicht erfolgen.



VORSICHT

Brandgefahr!: Die Gefahr der Selbstentzündung erhöht sich bei Ölen oder Fetten die bereits mehrfach verwendet wurden.



VORSICHT

Verbrennungsgefahr! Zugängliche Geräteteile können bei der Verwendung des Kochgeräts heiß werden.

REINIGUNG UND WARTUNG



VORSICHT

Stromschlaggefahr! Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.

- · Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät und dessen Komponenten immer abkühlen, bevor Sie diese reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Tücher, Chemikalien oder Alkohol, da diese die Oberfläche beschädigen können. Elektrische/elektronische Teile dürfen nicht gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scharfen oder ätzenden Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder alkalische Spülmittel (pH-Wert über 7).
- Wartung und Inspektion sollten regelmäßig durchgeführt werden. Bei sichtbaren Schäden, starkem Geruch oder übermäßiger Überhitzung von Bauteilen benutzen Sie das Gerät nicht mehr.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen. Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr.

Edelstahloberflächen

Reinigen Sie die Edelstahloberfläche wöchentlich. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch und lauwarmes Wasser und verwenden Sie ein für Edelstahl geeignetes Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass Sie entlang der Maserung des Edelstahls wischen, um unschöne Kratzer zu vermeiden.

Bedienfeldoberfläche

Reinigen Sie die die Bedienfeldoberfläche wöchentlich. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch und lauwarmes Wasser. Achten Sie darauf, dass das Tuch vor der Reinigung sauber und nicht zu nass ist. Wischen Sie überschüssige Feuchtigkeit mit einem trockenen, weichen Tuch weg.

Monatliche Reinigung der Fettfilter

Reinigen Sie den Filter jeden Monat, um Brandgefahr zu vermeiden. Der Filter sammelt Fett, Rauch und Staub und beeinflusst somit die Effizienz der Dunstabzugshaube. Wenn der Filter nicht gereinigt wird, sammeln sich dort Fettreste.

So reinigen Sie die Fettfilter:

- Entfernen Sie den Fettfilter.
- Führen Sie einen der folgenden Schritte aus, um den Filter zu reinigen:
- Manuelle Reinigung (max. 30 °C): Weichen Sie den Filter etwa 3 Minuten lang in Wasser mit einem milden, nicht ätzenden fettlösenden Reinigungsmittel ein.
- Reinigung in der Spülmaschine (max. 30°C):
 Legen Sie den Filter in den Geschirrspüler und lassen Sie ein Programm mit einem milden, nicht ätzenden, fettlösenden Reinigungsmittel laufen.

Hinweis: Es ist ratsam, keine Klarspüler zu verwenden. Die Reinigung des Filters sollte getrennt von Geschirr und Küchenutensilien erfolgen. Bürsten Sie den Filter vorsichtig mit einer weichen Bürste ab. Wenden Sie nicht zu viel Druck an, damit der Filter nicht beschädigt wird. Der Filter kann grau ausbleichen. Dies ist normal und wird nicht von der Garantie abgedeckt.

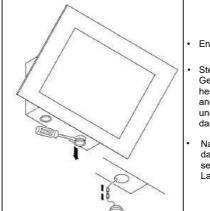
Aktivkohlefilter austauschen

Wechseln Sie alle 3 bis 6 Monate den Aktivkohlefilter aus (siehe Abschnitt: "Aktivkohlefilter einbauen (optional)").

Austausch der Beleuchtung

Bitte beachten Sie:

- . Die Beleuchtung darf nur von einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden.
- Trennen Sie vor dem Öffnen des Geräts alle Stromverbindungen.
- . Lassen Sie die Beleuchtung immer abkühlen, bevor Sie sie austauschen.
- Verwenden Sie immer Handschuhe oder ein Tuch, um direkten Kontakt mit den Händen zu vermeiden.
- Direkter Kontakt kann die Lebensdauer der Beleuchtung verkürzen.



- · Entfernen Sie den Fettfilter.
- Stecken Sie eine Hand in das Gehäuse, um das LED-Licht sanft herauszudrücken. Verwenden Sie die andere Hand, um das Licht zu greifen und herauszuziehen, und ziehen Sie dann das Lampenkabel heraus.
- Nach dem Lampentausch stecken Sie das Lampenkabel wieder ein und setzen die Lampe in die Lampenöffnung ein

Hinweis: Denken Sie daran, nach dem Austausch der neuen Lampe alles wieder zusammenzubauen und alle Schrauben an der gleichen Stelle zu befestigen. Ersetzen Sie die Lampe immer durch denselben Typ und mit der gleichen Stromstärke.

FEHLERBEHEBUNG

Problem:	Mögliche Ursachen	Lösung
Das Licht geht an, aber der Motor läuft	Die Belüftung ist blockiert.	Beseitigen Sie die Blockade.
nicht.	Der Kondensator ist defekt.	Ersetzen Sie den Kondensator.
	Der Motor ist defekt.	Ersetzen Sie den Motor.
Das Licht geht nicht an und der Motor läuft nicht.	Das Licht ist defekt.	Ersetzen Sie das LED-Licht.
	Der Stecker ist locker.	Stecken Sie den Stromstecker sicher in die Steckdose.
Die Haube vibriert.	Das Lüfterrad ist beschädigt.	Ersetzen Sie das Lüfterrad.
	Der Motor wurde nicht fest genug montiert.	Befestigen Sie den Motor.
	Die Haube wurde nicht fest an der Wand befestigt.	Befestigen Sie die Haube.
Rauch oder Dampf werden nicht richtig abgesaugt.	Der Abstand zwischen dem Kochfeld und der Haube ist zu groß.	Verringern Sie die Höhe der Haube.
	Der Luftstrom über dem Kochfeld ist zu stark.	Reduzieren Sie den Luftstrom über dem Kochfeld, indem Sie einige Fenster oder Türen schließen.

PRODUKTDATENBLATT

Informationen gemäß Verordnung (EU) Nr. 65/2014 Mess- und Berechnungsmethoden gemäß EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015

Artikelnummer	200100001311 200100001324		
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Jährlicher Energieverbrauch	AEChood	17,7	kWh/Jahr
Energieeffizienzklasse		A+++	
Fluiddynamische Effizienz	FDEhood	40,4	
Klasse für die fluiddynamische Effizienz		A	
Beleuchtungseffizienz	LEhood	30	Lux/W
Beleuchtungseffizienzklasse		A	
Fettfiltereffizienz	GFEhood	67,3	%
Klasse für den Fettabscheidegrad		D	
Luftstrom bei Mindest- und Höchstgeschwindigkeit im Normalbetrieb, ohne Intensiv- oder Boostfunktion		206,8/384,9	m³/h
Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe		Booster1:550,6 Booster2:717,2	m³/h
A-bewertete Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb		39/54	dB
A-bewertete Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe		Booster1:61 Booster2:67	dB
Leistungsaufnahme im Aus- Zustand	Ро	0,49	W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	Ps	-	W
Kontaktinformationen		+	

PRODUKTDATENBLATT

Informationen gemäß Verordnung (EU) Nr. 65/2014

Mess- und Berechnungsmethoden gemäß EN 61591:1997+A1:2006+A2:2011+A11:2014+A12:2015

Artikelnummer	200100001312		
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Jährlicher Energieverbrauch	AEChood	17,7	kWh/Jahr
Energie effizienzklasse		A+++	
Fluiddynamische Effizienz	FDEhood	40,4	
Klasse für die fluiddynamische Effizienz		A	
Beleuchtungseffizienz	LEhood	30	Lux/W
Beleuchtungseffizienzklasse		A	
Fettfiltereffizienz	GFEhood	67,3	%
Klasse für den Fettabscheidegrad		D	
Luftstrom bei Mindest- und Höchstgeschwindigkeit im Normalbetrieb, ohne Intensiv- oder Boostfunktion		206,8/384,9	m³/h
Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe		Booster1:550,6 Booster2:717,2	m³/h
A-bewertete Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb		39/54	dB
A-bewertete Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe		Booster1:61 Booster2:67	dB
Leistungsaufnahme im Aus- Zustand	Ро	0,49	W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	Ps	-	W
Kontaktinformationen			

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

- Stellen Sie sicher, dass während des Kochens genügend Frischluftzufuhr vorhanden ist, damit die Dunstabzugshaube effizient und mit geringem Betriebsgeräusch arbeitet.
- Passen Sie die Lüftergeschwindigkeit an die Menge des beim Kochen erzeugten Dampfs an. Verwenden Sie den Intensivmodus nur, wenn es notwendig ist. Je niedriger die Lüftergeschwindigkeit, desto weniger Energie wird verbraucht.
- Wenn beim Kochen große Mengen Dampf erzeugt werden, wählen Sie rechtzeitig eine höhere Lüftergeschwindigkeit. Wenn der Kochdampf bereits in der Küche verteilt ist, muss die Dunstabzugshaube länger betrieben werden.
- . Schalten Sie die Dunstabzugshaube aus, wenn sie nicht mehr benötigt wird.
- . Schalten Sie das Licht aus, wenn es nicht mehr benötigt wird.
- Reinigen Sie den Filter in regelmäßigen Abständen und ersetzen Sie ihn, wenn nötig, um die Wirksamkeit des Belüftungssystems zu erhöhen und Brandgefahren zu vermeiden.
- Decken Sie beim Kochen immer den Topf ab, um den Kochdampf und die Kondensation zu reduzieren.



Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der auf der Garantiekarte angegebenen Adresse angefordert werden.

Entsorgung Entsorgung der Verpackung



Entsorgen Sie die Verpackung nach Typ. Geben Sie Karton und Pappe zusammen mit Altpapier und Folien in die entsprechende Sammelstelle für Recyclingmaterialien.

Entsorgung alter Geräte

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen für Recyclingmaterialien.)



Alte Geräte gehören nicht in den Hausmüll!

Wenn die Dunstabzugshaube nicht mehr verwendet werden kann, ist der Verbraucher gesetzlich verpflichtet, alte Geräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde oder seines Bezirks.

Dies stellt sicher, dass alte Geräte ordnungsgemäß recycelt werden und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Aus diesem Grund sind Elektrogeräte mit dem hier gezeigten Symbol gekennzeichnet.

EN

CONTENTS

Safety Instructions 22
Dimensions 24
Installation 25
Installing a Carbon Filter (optional) 30
Operation 31
Setup and Operation 33
Cleaning and Maintenance 33
Replacing the LED light strips 35
Troubleshooting 36
Product data sheet 37
Notes on environmentalprotection 39
Declaration of Conformity 40
Disposal Considerations 40

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all instructions carefully before use and keep this user manual in a safe place for future reference.
- The installation work may only be carried out by an electrician or a qualified person. Before using the cooker hood, make sure that the voltage (V) and frequency (Hz) indicated on the cooker hood correspond to the voltage and frequency of the power supply in your household.
- We accept no liability for damage caused by improper use or installation.
- · Children under 8 years of age must not use the cooker hood.
- The appliance is intended for use in the home and similar environments only.
 It is not intended for commercial use.
- Clean the appliance and the filter regularly to keep the appliance working
 efficiently.
- · Always disconnect the power plug from the socket before cleaning.
- Clean the appliance exactly as indicated in the operating instructions.
- Do not use an open fire under the range hood.
- If the unit is not functioning normally, contact the manufacturer or a specialist company.
- Children from the age of 8 years and mentally, sensory and physically impaired persons may only use the device if they have been informed in detail about the functions and safety precautions by a supervisor responsible for them beforehand and understand the associated risks.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised specialist company or a similarly qualified person.
- If the cooker hood is used with cookers that burn gas or other fuels, there
 must be adequate ventilation in the room.
- Do not flambé under the range hood.
- Caution: The surface of the unit may become hot during operation.

Important instructions for installation

- The air must not be discharged into a flue used for extracting flue gases from gas or other fuels (does not apply to appliances that only return the air to the room).
- Observe all regional regulations for the installation of ventilation systems.

EN

Important notes on exhaust air operation



WARNING

Danger of poisoning from recirculated exhaust gases! Do not operate the appliance in extract air mode if it is operated together with a room air-dependent fireplace and sufficient air circulation is not guaranteed.

Room air-dependent fireplaces such as gas, oil, wood or coal heaters, boilers or instantaneous water heaters draw the air from the room and lead it outdoors through an exhaust pipe or chimney. In extract air mode, air is extracted from the kitchen and neighbouring rooms. Without sufficient supply air, negative pressure is created. Toxic gases from the chimney or exhaust pipe can be sucked back into the living rooms.

- Make sure that sufficient fresh air supply is guaranteed and that the air can circulate.
- A supply air/exhaust air wall box is not sufficient to ensure compliance with the limit value.

Safe operation is only possible if the negative pressure at the location of the fireplace does not exceed 4 Pa (0.04 mbar). This can be achieved if the air required for combustion can flow in through non-closable openings in doors and windows in conjunction with a supply air / exhaust air wall box. In any case, have a master chimney sweep advise you and assess the entire ventilation system of the house. If necessary, they can tell you the necessary measure for ventilation.

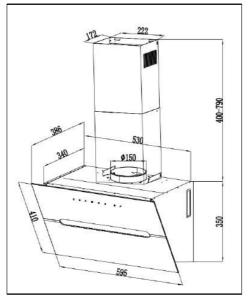
If the cooker hood is used exclusively in recirculation mode, operation is possible without restriction.

Important note on dismantling the unit

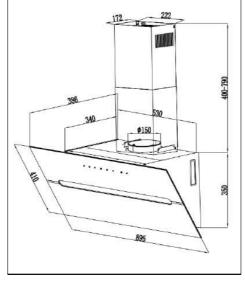
- Disassembly is the same as installation/assembly in reverse order.
- . Have a second person help you during disassembly to avoid injury.

PRODUCT DIMENSIONS

60CM



90CM

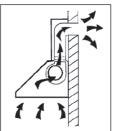


INSTALLATION

Preparation

If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct (enamel, aluminium, flexible pipe or inflammable material with an interior diameter of 150 mm).

- Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet
- The cooker hood should be placed at a distance of 65~75 cm above the cooking plane for best effect.



Installation (Vent outside)

Note: When the range hood and appliance supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must be not exceed 4 Pa (4×10^{-5} Bar).

Installation Diagram use

- Poke the perforated positions on the 1:1 Installation Diagram, then align
 with the botton line of the hood on the Installation Diagram with the
 horixontal line on the wall, then tape the Installation Diagram to the
 wall ,and use a pencil to mark, the perforated positions on the wall in the
 corresponding positions.
- Determine the maximum chimeny installation height according to the actual scenario and mark the chimeny installation locations along the center line of the Installation Diagram.
- Remove the Installation Diagram, drill the holes that have been marked on the wall with an Electric Drill.

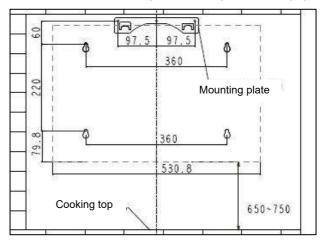
Installation of range hood

Hardware Included:

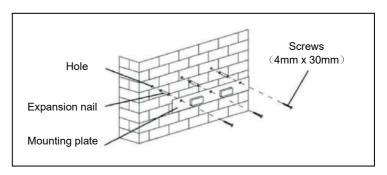


Installing steps:

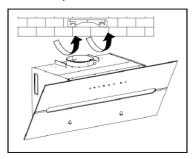
1. Determine the position of the mounting plate according to the following figure.



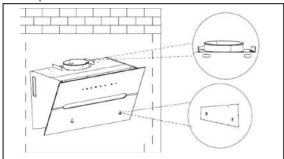
2. Drill 3 holes on the wall for installing the mounting plate. Then install the mounting plate onto the wall.



3. Hang the range hood onto the mounting plate. Remove the filters and mark the positions of the other two safety screws on the wall from inside the hood.

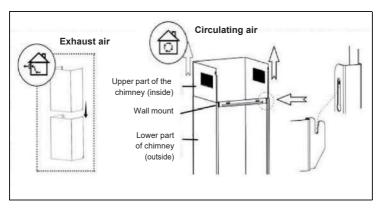


Remove the range hood from the mounting plate, drill holes for safety screws in the wall, and insert expansion nails.



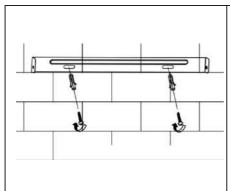
- 5. Hang the hood mounting plate again and fix it to the wall with 2 screws.
- 6. Install the filters.
- 7. Install the exhaust pipe to the outlet of air on top of hood.

Chimney installation

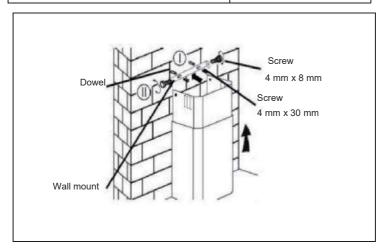


EN

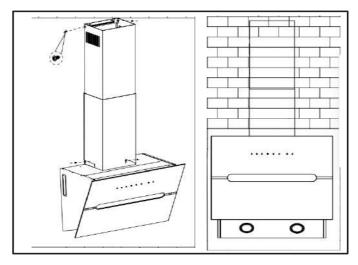
- Slide the upper chimney section into the lower chimney section. Pay attention to the position of the ventilation slots - depending on the use for exhaust or recirculation (see illustration).
- . Attach the lower wall bracket to the lower part of the chimney.



- Place the chimney on the hood.
- Mark the mounting holes for the lower wall bracket on the wall and pre-drill at the marked locations.
- Fix the lower wall bracket to the wall with 2 dowels and screws (4 mm x 30 mm).



- . Pull out the upper part of the chimney to the desired height.
- Mark the mounting holes for the upper wall bracket on the wall and pre-drill at the marked locations.
- Fix the upper wall bracket to the drilled positions on the wall using 2 dowels and 2 screws ST4 x 30 mm.
- . Fasten the upper part of the chimney to the wall bracket with 2 screws ST4 x 8 mm.



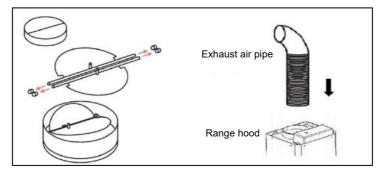
- The angle of the bend of the exhaust air pipe should not be less than 120°.
 Align the pipe horizontally. Alternatively, the pipe should go up from the starting point and be led to an outer wall.
- After installation, make sure that the cooker hood is horizontal in order to prevent grease from collecting on one side.
- Make sure that the exhaust duct selected for installation complies with the relevant standards and is fire resistant.

Fastening the exhaust pipe

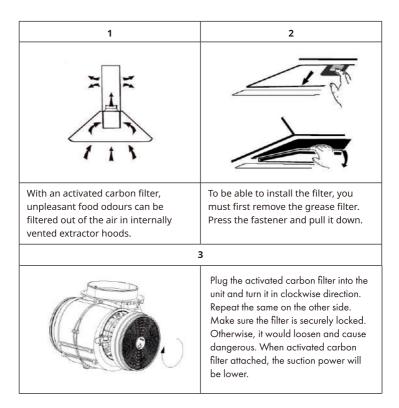
Note: The Vent pipe is not a standard accessory and has to be purchased separately. Remove the protective film before installation.

Valve installation

- Fix the one-way-valve to the air outlet of the rangehood.
- Install the one-way valve to the fume hood air outlet. Then install the exhaust pipe to the one-way valve as shown in the picture.



INSTALLING THE CHARCOAL FILTER



OPERATION



(I) ON/OFF button

ED light ON/OFF button

The first speed

% The second speed

The third speed

B Boost boutton

Timer boutton

Air cleaning function boutton

Starting the unit and Stopping the Unit

In standby mode,long press the ON/OFF button to switch on the cooker hood,in working mode,long press the ON/OFF button to close on the cooker hood.

LED light and setting the RGB light color

In standby or working state, short press the light button once each time to switch between the available lighting modes in the following order.

Work light (white) + RGB lighting > work light (white) > RGB lighting > off.

Press and hold the light button to set the RGB light color, until the light of the first speed and the third speed button starts to flash. The device is now in setting mode for the light colour of the RGB lighting. Briefly press the first speed and the third speed button once each time to switch between the available RGB lighting colours in the following order.

White > red > green > blue > yellow > purple > orange > cyan > grass green.

EN

When you have reached the desired colour, long press the light button again simultaneously to confirm and accept the setting. The RGB lighting now lights up in the set light colour.

Booster

Short press **B** to activate Boost 1, long press to activate Boost 2,After 5 minutes,the speed automatically revertto level 3 speed.

Timer

Timer button, short press it and will into 5 minutes countdown, Press and hold to turn off the delayed shutdown function.

Air cleaning function

In standby mode,long press the botton to activate, the indicator light will turn on in green color. This function automatically shuts down after 5 minutes of low-speed operation. After 55 minutes of stopping, it automatically runs again for 5 minutes and then stops again for 55 minutes. Once this function is enabled, it can only be deactivatecby pressing the button for 1 second. This deactivation does not impact other normal operations, during the 55 minutes on phase, the button LED will flash green, when the 55 minutes on off period starts, the button LED will emit a steady green light. Should the air cleaning been gaged and the fan manually switched on, the air cleaning function will halt auto matically

should the air cleaning been gaged and the fan manually switched on ,the air clealing function will halt auto matically. however,upon turning off the fan,the air cleaing function will automatically resume.

SETUP AND OPERATION

Important notes on use of the cooker hood

- The grease filter must always be in place when the extractor hood is started up, otherwise grease vapours can accumulate inside the extractor hood.
- Do not use an open fire under the extractor hood. High flames can damage the cooker hood or even cause a fire due to grease deposits in the grease filter.
- If you are using a gas cooker, make sure that the cooking zones are not operated without cookware. With an open gas flame, parts of the device can be damaged by the rising heat.
- Because of the fire hazard, frying or cooking with oils and fats under the hood may only be done under constant supervision.



CAUTION

Fire hazard!: The risk of self-ignition increases with oils or fats that have already been used several times.



CAUTION

Burn risk! Accessible parts of the appliance can become hot when using the cooking device.

CLEANING AND MAINTENANCE



CAUTION

Risk of electric shock! Do not use a steam cleaner for the cleaning.

- Make sure that the appliance is switched off.
- Unplug the appliance before cleaning it.
- Always allow the appliance and its components to cool down before cleaning them.
- Do not use cloths, chemicals or alcohol for cleaning as these may damage the surface. Electrical/electronic parts must not be cleaned.
- Do not use harsh or corrosive cleaning agents. Do not use abrasive cleaning agents or alkaline rinsing agents (pH value above 7).
- Maintenance and inspection should be carried out regularly. In case of visible damage, strong odour or excessive overheating of components, stop using the appliance.
- Clean the appliance according to the instructions. There is a re hazard if this
 is not observed.

EN

Stainless steel surfaces

Clean the stainless steel surface weekly. For cleaning, use a soft cloth and lukewarm water and use a cleaning agent suitable for stainless steel. Make sure you wipe along the grain of the stainless steel to avoid unsightly scratches.

Control panel interface

Clean the control panel surface weekly. Use a soft cloth and lukewarm water for cleaning. Make sure that the cloth is clean and not too wet before cleaning. Wipe away excess moisture with a dry, soft cloth.

Monthly cleaning of the grease filters

Clean the lter every month to avoid a re hazard. The lter collects grease, smoke and dust and thus in uences the e ciency of the cooker hood. If the lter is not cleaned, grease residues will collect there.

To clean the grease ilters:

- · Remove the grease filter.
- Perform one of the following steps to clean the filter:
- Manual cleaning (max. 30 °C): Soak the filter in water with a mild, non-caustic grease-dissolving detergent for about 3 minutes
- Cleaning in the dishwasher (max. 30 °C):
 Place the filter in the dishwasher and run a programme with a mild, non-caustic, grease-dissolving detergent.

Note: It is advisable not to use rinse aid. The filter should be cleaned separately from dishes and kitchen utensils. Carefully brush the filter with a soft brush. Do not apply too much pressure to avoid damaging the filter. The filter may fade to grey. This is normal and is not covered by the warranty.

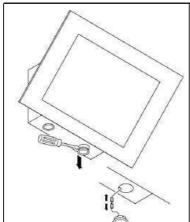
Replace activated carbon ilter

Replace the activated charcoal filter every 3 to 6 months (see section: "Install activated carbon filter (optional)").

REPLACING THE LIGHTING

Please note:

- . The lighting may only be replaced by a qualified electrician.
- . Before opening the device, unplug all power connections.
- . Always allow the lighting to cool down before replacing it.
- . Always use gloves or a cloth to avoid direct contact with your hands.
- Direct contact can shorten the life of the lighting.



· Remove the grease filter.

- Put one hand into the cavity to gently push out the LED light, use the other hand to grab the light and pull it out, and then pull out the light cable.
- After changing the lamp, plug in the lamp cable and put the lamp into the lamp hole.

Note: Remember to reassemble everything after replacing the new lamp and fix all screws in the same position. Always replace the light with the same type and amperage.

EN

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The light turns on but the motor does not run.	The ventilation is blocked.	Remove the blockage.
	The capacitor was broken.	The capacitor.
	The motor was broken.	Replace the motor.
The light isn't on and the motor does not run.	The light was broken.	Replace the LED light.
	The plug is loose.	Plug the power plug securely into the socket.
The hood vibrates.	The fan wheel was damaged.	Replace the fan wheel.
	The motor was not be fixed firmly.	Fasten the motor.
	The hood wasn't be fixed on the wall firmly.	Fasten the hood.
Smoke or vaper cannot be properly extracted.	The distance between the cooker and the hood is too large.	Reduce the height of hood.
	There is too much air flow pass the cooking top.	Reduce the air flow of passing the cooking top by close some windows or doors.

PRODUCT DATA SHEET

Information according to Regulation (EU) No 65/2014

Measurement and calculation methods according to EN 61591:1997+A1:2006+A2:2 011+A11:2014+A12:2015

Article number	200100001311 200100001324		
Designation	Symbol	Value	Unit
Annual energy consumption	AEChood	17,7	kWh/year
Energy efficiency class		A+++	
Fluid-dynamic efficiency	FDE _{hood}	40,4	
Fluid dynamic efficiency class		A	
Lighting efficiency	LEhood	30	Lux/W
Lighting efficiency class		A	
Grease separation efficiency	GFEhood	67,3	%
Class for grease separation efficiency		D	
Air flow at minimum and at maximum speed in normal operation, excluding operation on the intensive or fast speed setting		206,8/384,9	m³/h
Air flow when operating on the intensive or fast speed setting		Booster1:550,6 Booster2:717,2	m³/h
A-rated airborne noise emissions at minimum and maximum available speed during normal operation		39/54	dB
A-rated airborne noise emissions during operation at the intensive or high-speed stage		Booster1:61 Booster2:67	dB
Power consumption in off-mode	Po	0,49	W
Power consumption in standby mode	P _S	-	w
Contact details			

PRODUCT DATA SHEET

Information according to Regulation (EU) No 65/2014

Measurement and calculation methods according to EN 61591:1997+A1:2006+A2:2 011+A11:2014+A12:2015

Article number	200100001312		
Designation	Symbol	Value	Unit
Annual energy consumption	AEChood	17,7	kWh/year
Energy efficiency class		A+++	
Fluid-dynamic efficiency	FDE _{hood}	40,4	
Fluid dynamic efficiency class		A	
Lighting efficiency	LEhood	30	Lux/W
Lighting efficiency class		Α	
Grease separation efficiency	GFE _{hood}	67,3	%
Class for grease separation efficiency		D	
Air flow at minimum and at maximum speed in normal operation, excluding operation on the intensive or fast speed setting		206,8/384,9	m³/h
Air flow when operating on the intensive or fast speed setting		Booster1:550,6 Booster2:717,2	m³/h
A-rated airborne noise emissions at minimum and maximum available speed during normal operation		39/54	dB
A-rated airborne noise emissions during operation at the intensive or high-speed stage		Booster1:61 Booster2:67	dB
Power consumption in off-mode	Po	0,49	w
Power consumption in standby mode	P _S	-	W
Contact details			

EN

NOTES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Make sure there is sufficient air supply during cooking so that the cooker hood can work efficiently and with low operating noise.
- Adjust the fan speed to the amount of steam produced while cooking. Use the intensive mode only when necessary. The lower the fan speed, the less energy is consumed.
- If large amounts of steam are produced when cooking, select a higher fan speed in time. If the cooking steam has already spread throughout the kitchen, the cooker hood must be operated for longer.
- . Switch off the cooker hood when it is no longer needed.
- Switch off the lighting when it is no longer needed.
- Clean the filter at regular intervals and replace it if necessary to increase the
 effectiveness of the ventilation system and prevent fire hazards.
- Always put the lid on when cooking to reduce cooking steam and condensation.



Declaration of Conformity



The EU Declaration of Conformity can be requested at the address specified on the warranty card.

Disposal Disposal of packaging



Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton with the waste paper and foils in the recyclables collection.

Disposal of old devices

(Applicable in the European Union and other European countries with separa te collection systems for recyclable materials).



Old devices do not belong in the household waste!

If the hood machine can no longer be used, it is required by law that the consumer disposes of old equipment separately from the household waste,

e.g. at a collection point of $_{\mbox{\scriptsize his}\mbox{\ m}}\mbox{unicipality/district}.$ This ensures

that old equipment is recycled properly and thatnegative effects on the environment are avoided. For this reason, electrical appliances are marked with the symbol displayed here.